



Funded by  
the European Union



Implemented by  
Roma Active  
Albania



2025 EU award for

# ROMA INTEGRATION

in the Western Balkans  
and Türkiye



## Pravila konkursa i kriterijumi dodele.

### Nagrada EU za integraciju Roma<sup>1</sup> na Zapadnom Balkanu i Turskoj, 2025

#### 1. Pozadina

Sa oko 12 miliona koji žive u Evropi, Romi su jedna od najvećih etničkih manjina u Evropi. Oko milion Roma živi na Zapadnom Balkanu i 2,8 miliona u Turskoj. Oni dele bogatu kulturu i istoriju koja je neraskidivo povezana sa Evropom, ali su se takođe suoili sa dugom istorijom isključenosti. Mnogi Romi se i dalje suoavaju sa teškim oblicima rasizma, diskriminacije, socijalne isključenosti i siromaštva. Unapređenje njihove ravnopravnosti, uključivanje i učestvovanje i dalje je ključni prioritet za Evropsku komisiju i kriterijum za napredak na putu proširenja.

EU radi na poboljšanju društvene integracije Roma u društvo i na pružanju opipljivih rezultata na terenu. Evropska unija takođe obezbeđuje značajna sredstva za mere socijalne integracije kroz Instrument za pretprijetupnu pomoć (IPA).

Korisnici IPA su usvojili strategije i povezane akcione planove o integraciji Roma koji se obnavljaju kako bi se prilagodili novom strateškom okviru za Rome 2020-2030. Važan posao obavljaju javne vlasti, nacionalne i lokalne OCD i pojedinci/aktivisti.

Uvažavajući ove napore, od 2014. godine, nagrada DG NEAR za integraciju Roma na Zapadnom Balkanu i Turskoj podiže vidljivost kako izazova, tako i važnog rada u podršci integraciji Roma. Nagrada nudi priznanje, publicitet i podršku pozitivnim modelima koji pokazuju opipljive rezultate u oblasti integracije Roma.

Ova akcija omogućiti će **šesto izdanje Nagrade EU za integraciju Roma** na Zapadnom Balkanu i Turskoj

Fokus nagrade za 2025. biće **pozitivna dostignuća za inkluziju Roma u sektoru obrazovanja** (predškolski, osnovni i srednji nivoi).

Indikativno će biti dodeljene **dve nagrade** po korisniku IPA, koje će promovisati ukupno 14 vrednih iskustava. Neprofitni pobjednici civilnog društva dobiće novu nagradu; dok će javna lica i privatna preduzeća dobiti novu nagradu i sertifikat o priznanju od strane Evropske komisije.

Svi nagradnici će dobiti međunarodno priznanje kroz **ceremoniju dodele nagrada** i biće pozvani da prisustvuju **studijskoj poseti** u Briselu, da se sastanu sa ključnim akterima aktivnim u sektoru obrazovanja i drugim srodnim oblastima koje predstavljaju mogućnosti za podršku inkluziji Roma.

Nagradu finansira Evropska unija (IPA fondovi), a sprovodi Roma Active Albania (RAA).

---

<sup>1</sup>Kako se najčešće koristi u političkim dokumentima i diskusijama EU, termin „Romi“ se odnosi na različite grupe ljudi koji sebe opisuju kao Rome, Cigane, Putnike, Manuše, Aškalije, Egipćane, Sinti i druge, ne poričući specifičnosti ove grupe

## 2. Cilj nagrade

Nagrada će pomoći da se skrene pažnja na konkretne napore i pozitivna dostignuća različitih relevantnih romskih i neromskih aktera, kao što su, ali ne isključivo, javne institucije, private kompanije i preduzeća, poslodavci, nastavnici, organizacije civilnog društva u sektoru obrazovanja. Rodna ravnopravnost i osnaživanje Romkinja biće važna dimenzija. Nagrada će dodatno pomoći da se kroz primenu pozitivnih primera prepoznaju pristupi i inicijative koje su pomogle i ostvarile značajan napredak i promene u životima Roma, a koje bi se mogle preslikati u druge kontekste i mesta.

Konkretno, nagrada je namenjena:

- ) Promovisati inkluziju Roma na Zapadnom Balkanu i Turskoj i podizati svest o pozitivnom doprinosu Roma društvu.
- ) Podsticanje saradnje među akterima uključenim u proces inkluzije Roma.
- ) Osigurati prepoznavanje i održivost identifikovanih akcija **u sektoru obrazovanja** (predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje) koje se sprovode na lokalnom nivou.
- ) Promovisati uspešne modele inicijativa koje su donele **pozitivna dostignuća za inkluziju Roma** u regionu proširenja i podsticati razmenu dobrih praksi.

Rodna ravnopravnost i osnaživanje Romkinja biće važna dimenzija. Nagrada će pomoći da se kroz primenu pozitivnih primera prepoznaju pristupi i inicijative koje su pomogle i ostvarile značajan napredak i promene u životima Roma, a koje bi se mogle preslikati u druge kontekste i mesta.

Podržaćemo lokalne inicijative i učimo i podstičemo druge aktere da se pridruže njihovim naporima. Štaviše, to će podstići i druge zainteresovane strane da posvete više pažnje relevantnim inicijativama i politikama koje imaju veliki uticaj na Rome.

Nezavisna komisija za evaluaciju će pregledati prijave i izabrati pobednike nagrade.

Biće dva dobitnika nagrada po IPA korisniku, koji će promovisati ukupno 14 vrednih iskustava.

Pojedinci i dobitnici nagrada iz civilnog društva mogu takođe dobiti finansijsku podršku za nastavak svojih inicijativa u oblasti obrazovanja za inkluziju Roma. Ovi dobitnici nagrada koji ispunjavaju uslove za finansijsku podršku dobiće novu nagradu od 8000 evra za prvu nagradu i 5000 evra za drugu nagradu. Svi nagradnici će osvojiti studijsku posetu u Briselu, Belgija.

Svaki pobednik će dobiti statuus kao simbol priznanja od strane Evropske komisije DG ENEST<sup>2</sup>.

## 3. Pravila takmičenja

Ova nagrada će biti otvorena za javne institucije, privatne kompanije i preduzeća, kao i za pojedince, uključujući i, ali ne ograničavajući se na: nastavnike, mentore; i organizacije civilnog društva – romske i neromske. Civilno društvo (organizacije i pojedinci), javne i privatne institucije (uključujući i, ali ne ograničavajući se na mala i srednja preduzeća, društvena preduzeća i druge inicijative vezane za sektor

---

<sup>2</sup> Od 01/02/2025 DG NEAR će se nazivati DG ENEST

obrazovanja); osnovan i boravi u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Srbiji, Republici Severnoj Makedoniji, Kosovu<sup>3\*</sup> i Turskoj.

Nagrada će biti otvorena za prijave i nominacije trećih strana.

### ***Prijave***

- ) Prijave mogu direktno podneti zainteresovane strane.
- ) Prijave moraju biti u odgovarajućoj formi, čitljive, dostupne i štampane.
- ) Nepotpune prijave mogu se smatrati neprihvatljivim ako nedostaju bitni elementi.
- ) Prijava se smatra validnom kada je uredno popunjena zajedno sa Izjavom o istosti.
- ) Prijave se moraju dostaviti zajedno sa relevantnom dokumentacijom, kao što su fotografije, kratki video snimci (maks. 3 min) ili slika.
- ) Može se podneti samo jedna prijava. U slučaju više prijava, podnosilac će biti diskvalifikovan.

### ***Nominacije***

- ) Nominacije mogu podneti fizička lica, relevantna grupa pojedinaca, međunarodne organizacije, organizacije civilnog društva i javni organi, osnovani ili aktivni u regionu proširenja: Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Srbija, Republika Severna Makedonija, Kosovo i Turkiye; uz saglasnost imenovanog.
- ) Nominacije moraju biti u odgovarajućoj formi, čitljive, dostupne i štampane.
- ) Nepotpune prijave mogu se smatrati neprihvatljivim ako nedostaju bitni elementi.
- ) Nominacija se smatra validnom kada je propisno popunjena zajedno sa Izjavom o istosti.
- ) Nominacije se moraju dostaviti zajedno sa relevantnom dokumentacijom, kao što su fotografije, kratki video snimci (maks. 3 min) ili slika.
- ) Svako privatno lice/OCD/međunarodna organizacija/javni organ može podneti samo jednu nominaciju. U slučaju međunarodnih organizacija, one mogu podnijeti samo jednu nominaciju po zemlji. U slučaju višestrukih nominacija od strane osobe/OCD/IO/javnih.

### ***Prateća dokumenta***

Podnosioci prijave i predlagači su pozvani da dostave dodatne informacije koje su im dostupne i podstiču se da pošalju dokumente u elektronskoj verziji kad god je to moguće. Dodatne informacije mogu uključivati:

- ) Video klipovi, fotografije;
- ) publikacije (flajeri, brošure itd. koje promovišu inicijativu/projekat);
- ) linkovi ka veb stranicama u vezi sa inicijativom/projektom (navesti u obrascu za prijavu)
- ) medijska pokrivenost (ako postoji);
- ) bilo koji drugi materijal i dokaz o uticaju inicijative koju sprovodi podnosilac/nominovan za nagradu

---

<sup>B</sup> Ova oznaka ne prejudicira stavove o statusu i u skladu je sa Rezolucijom SB UN 1244/1999 i Mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašenju nezavisnosti Kosova

### ***Višestruki podnosioci***

Može se podneti samo jedna prijava.

Svaka osoba/OCD/IO i/ili javni organi mogu imenovati samo jednog kandidata.

---

<sup>B</sup> Ova oznaka ne prejudicira stavove o statusu i u skladu je sa Rezolucijom SB UN 1244/1999 i Mišljenjem Meunarodnog suda pravde o proglašenju nezavisnosti Kosova

Više prijave i nominacije će rezultirati diskvalifikacijom.

Pojedinac, koji se prijavljuje kao aplikant, ne može biti nominovan, a isto tako, nominovani ne može direktno da se prijavi za nagradu.

### ***Saglasnost za korišćenje informacija za objavljivanje.***

Neke informacije dobijene od podnosioca prijave, predlagača i nominovanih, mogu se koristiti za dalje publikacije. Dakle, obrazac saglasnosti potpisan od strane svih strana biće dostavljen zajedno sa ostalim dokumentima.

### ***Jezik***

Jezik koji se koristi i za prijave i za nominacije je engleski.

Pratni dokumenti mogu biti na različitim jezicima, međutim engleske verzije će biti cenjene.

### ***Rokovi***

Rok za podnošenje prijave i nominacije, zajedno sa ostalom relevantnom dokumentacijom, je **28. februar 2025. godine u 23:59 časova po briselskom vremenu.**

### ***Podnošenje prijave***

Podnošenje prijave vrši se putem elektronske pošte na adresu: [application\\_eu\\_award\\_2025@raa.al](mailto:application_eu_award_2025@raa.al)  
Naslov mejla mora da sadrži inicijale podnosioca zahteva i zemlju porekla.

Podnošenje nominacije vrši se putem mejla na adresu: [application\\_eu\\_award\\_2025@raa.al](mailto:application_eu_award_2025@raa.al)  
Naslov imejla mora da sadrži akronim predlagača, inicijale kandidata i zemlju porekla.

Prijave i nominacije, zajedno sa pratećom dokumentacijom, mogu se poslati i poštom na adresu:

**Roma Active Albania - Rr. "YlbereBylykbashi"; P. 25; Shk. 2; Ap. 4; Tirana, Albania**

U ovom slučaju, razmatraće se samo prijave/nominacije koje smo primili u roku. Prijave koje stignu poštom kasnije od predviđenog roka neće se razmatrati za ocenjivanje.

#### 4. Kriterijumi podobnosti

Nagrada pozdravlja prijave i nominacije iz Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, Crne Gore, Srbije, Republike Severne Makedonije i Turske.

##### a) *Kandidati*

Nagrada pobjednicima spada u PRAG pravila, 6.9.2. Finansijska podrška trećim licima od strane korisnika grantova.

To se smatra aktivnostima koje ispunjavaju uslove za podršku na osnovu fiksne liste; bezuslovni novčani transferi braniteljima ljudskih prava za podršku njihovom radu uopšte.

Nagradu mogu biti javna uprava, institucije, kompanije, poslodavci, pojedinci i OCD koje ispunjavaju sledeće kriterijume podobnosti:

- ) Pojedinci i subjekti: institucije i kompanije, poslodavci, mala preduzeća i socijalna preduzeća, OCD koje pružaju usluge, osnovane u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Srbiji, Republici Severnoj Makedoniji, Kosovu i Turskoj.
- ) Entitet sprovodi inicijative vezane za obrazovanje Roma i Romkinja, najmanje godinu dana, koje po svom pristupu ili rezultatu predstavljaju važan doprinos obrazovanju Roma i mogu se reprodukovati kao model u drugim oblastima regiona proširenja.
- ) Subjekt mora dokazati da je inicijativa za koju se podnosi prijava sprovedena najmanje 6 meseci prije podnošenja prijave za nagradu i da je već dala rezultate.

##### b) *Vrste aktivnosti koje su kvalifikovane za nagradu*

Svrha finansijske podrške je promovisanje integracije Roma kroz skretanje pažnje na ključnu ulogu obrazovanja. Nagrada se odati priznanje i dati političku podršku naporima lanca aktera uključenih u proces integracije Roma. Finansijska podrška akterima civilnog društva omogućuje im da nastave svoj rad u oblasti obrazovanja Roma, povećavajući i uticaj na njihove zajednice.

#### 5. Kriterijumi za dodelu

Dobitnike Nagrade EU za integraciju Roma bira nezavisna komisija ocenjujuća, prema sledećim kriterijumima dodele, koje se obezbediti transparentnost postupka i jednak tretman učesnika:

- ) Obim kvantiteta i kvaliteta pristupa Roma obrazovanju
- ) Obim adresiranja rodne dimenzije u integraciji Roma
- ) Step uticaja inicijative na romske zajednice i živote
- ) Obim inicijative za promovisanje jednakog tretmana Roma
- ) Obim održivosti

**a) Razliite vrste aktivnosti koje ispunjavaju uslove za finansijsku podršku, na osnovu fiksne liste**

Aktivnosti koje e biti nagra ene (bilo kroz nov anu ili nenov anu nagradu) trebale su da rezultiraju, ili imaju dobar potencijal da doprinesu, inkluziji i merama podrške, koje imaju **pozitivna dostignu a za inkluziju Roma u sektoru** i mogu uklju ivati, ali nije ograni eno:

- ) Aktivnosti koje obezbe uju kvalitetno obrazovanje u ranom detinjstvu romskoj deci,
- ) Aktivnosti usmerene na pove anje pristupa predškolskom obrazovanju za romsku decu, rešavanje prepreka kao što su pristupa nost i prevoz,
- ) aktivnosti koje pružaju dodatnu podršku romskoj deci koja su u riziku od neuspeha ili napuštanja škole,
- ) Aktivnosti koje uklju uju romske porodice u obrazovanje svoje dece i podržavaju u eš e roditelja,
- ) Aktivnosti koje pružaju savetovanje o karijeri i stru nu obuku kako bi se pomoglo romskim u enicima da uspešno pre u iz škole na posao,
- ) Aktivnosti koje se bave i suzbijaju diskriminaciju u školama i promovišu inkluzivnost romskih u enika,
- ) Aktivnosti koje integrišu obuku o digitalnim veštinama i resurse za e-u enje u srednje obrazovanje romskih u enika,
- ) Konkretno akcije koje favorizuju osnaživanje mladih Romkinja u vidu formalnog i neformalnog obrazovanja,
- ) Posebna pažnja bi e posve ena inicijativama koje ciljaju, sprovode ili vode Romkinje.

**b) Lica koje mogu dobiti finansijsku podršku**

Nagra eni e pripadati civilnom društvu – uklju uju i OCD i pojedince koji su aktivni u oblasti obrazovanja Roma. Akteri civilnog društva mogu dobiti finansijsku podršku za nastavak svojih inicijativa u oblasti obrazovanja Roma.

Svaki takmi ar koji ispunjava uslove za jednu prijavu mora da ispuni slede e kriterijume podobnosti:

- ) Da budu pojedinci i subjekti: institucije i kompanije, poslodavci, nastavnici i akteri obrazovanja Romi i neromi, mala preduze a i društvena preduze a, OCD koje pružaju usluge, osnovane u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Srbiji, Republici Severnoj
- ) Subjekt sprovodi relevantne aktivnosti najmanje godinu dana.
- ) Subjekt mora dokazati da je inicijativa za koju se podnosi prijava sprovedena najmanje 6 meseci prije podnošenja prijave za nagradu i da je ve dala rezultate.
- ) Samo akteri civilnog društva ima e pravo na finansijsku podršku.

**c) Kriterijumi za odabir ovih subjekata i davanje finansijske podrške**

Glavni kriterijumi izbora, ali ne ograni avaju i se na, su:

- ) Stepenu uticaja inicijative na kvantitet i kvalitet pristupa Roma obrazovanju.
- ) Obim adresiranja rodne dimenzije u integraciji Roma.
- ) Stepenu uticaja inicijative na romske zajednice i žvite.
- ) Obim inicijative za promovisanje jednakog tretmana Roma.
- ) Obim održivosti.
- ) Uspehu u primeni pristupa rodne ravnopravnosti.

**d) Kriterijumi za određivanje tačnog iznosa finansijske podrške za svaki treći subjekt**

Iznos finansijske nagrade za ovlašćene subjekte (OCD) biće fiksni iznos za prvu i drugu nagradu. Gore navedeni kriterijumi će biti ocenjeni i sistem bodovanja će proceniti prijave/nominacije iz svake kategorije.

**e) Maksimalni iznos koji se može dati**

Dobitnici nagrada koji ispunjavaju uslove za finansijsku podršku dobiće novčanu nagradu od 8000 evra za prvu nagradu i 5000 evra za drugu nagradu.

**6. Korišćenje podataka**

Dostavljeni podaci i lični podaci biće tretirani poverljivo, isključivo u svrhu dodele nagrade.

Svi lični podaci sadržani u prijavi obrađuju se u skladu sa propisima (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Saveta od 23. oktobra 2018 (*OJ L 295, 21.11.2018, p. 39–98*) o zaštiti pojedinaca u pogledu obrade ličnih podataka od strane institucija i osoba Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka. Ugovorni autoritet će takve podatke obraditi isključivo u vezi sa sprovođenjem i praćenjem prijave pobjednika, bez predrasuda moguće prenošenja osoba zaduženim za nadzor ili inspeksijski zadatak u skladu sa zakonodavstvom Evropske Zajednice i Evropske Unije.

Uesnici mogu, u bilo kom trenutku, da podnesu žalbu na obradu svojih ličnih podataka Evropskom nadzorniku za zaštitu podataka.

Komisija je ovlašćena da objavi, u bilo kom obliku i na bilo kom mediju, sledeće informacije:

- ) Ime pobjedničkog kandidata ili nominovanog.
- ) Ime predlagača.
- ) Opšta svrha aktivnosti od pobjednika do dodele nagrade;
- ) Iznos dodeljene nagrade;
- ) Geografska lokacija aktivnosti koje se sprovode.

Evropska komisija može proizvesti video zapise ili drugi promotivni materijal o pobjednicima. Fotografije i video snimci koje je snimila Evropska komisija ili tokom pripreme ceremonije dodele nagrada ili tokom ceremonije dodele su isključivo vlasništvo Evropske komisije.